

Cuma 24 Mayıs 2013

**Sabah (09:00-12:30)**

ICEC (Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı)

**09:00-10:30**

## 1. Panel. Bireysel özgürlükler, herkes için eşit haklar ve hukuk devletini güçlendirmede oynadıkları rol

Çeviri: *Arapça, Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Rusça*

Marmara Salonu

Moderatör: Dan Van Raemdonck, *FIDH Başkan Yardımcısı (Belçika)*

### Açılış konuşmaları

- Din, kamusal alan ve hukuk devleti, Asma Jahangir, FIDH Başkan Yardımcısı (Pakistan)
- Kadınlar, dönüşümün itici güçleri: hangi haklar adına? Sophie Bessis, FIDH Genel Sekreteri (Tunus/Fransa)
- Azınlık hakları: evrenselcilik mi, cemaatçilik mi? Nancy Yanez Fuenzalida, Observatorio Ciudadano (Şili)

### Tartışma - katılımcı katkılarıyla:

- Mısır'da azınlıkların savunulması için stratejiler (EIPR)
- Belçika'da Roman ve göçebelerin hakları için hukuk mücadelesi ve açılan davalar (LDH)
- Moritanya'da ayrımcı yönetim (AMDH)

**10:30-10:45 / Çay-Kahve Arası**

**10:45-13:00: Katılımcılar üç çalışma grubuna ayrılarak demokrasinin inşa edilmesi ile ilgili deneyimlerini paylaşacak**

## BİRİNCİ ÇALIŞMA GRUBU

**Düşünce, din ve vicdan özgürlüğüne saygıyı sağlamak**

Çeviri: *Arapça, İngilizce, Fransızca, Türkçe*

Domabahçe A Salonu

Moderatör: Haris Azhar, *Kontras Koordinatörü (Endonezya)*

Cuma 24 Mayıs 2013

Sunumlar:

- ABD'de din ve kamusal alan (CCR)
- İfade özgürlüğü ve din (REMDH)
- İki Sudan'da din ve çatışma (ACJPS)
- Türkiye'de din özgürlüğü ve laiklik, Prof. Dr. Bekir Berat Özipek, Öğretim Üyesi, Uluslararası İlişkiler Bölümü, İstanbul Ticaret Üniversitesi

## İKİNCİ ÇALIŞMA GRUBU

**Dönüşümün itici gücü olarak kadınların desteklenmesi**

Çeviri: *Arapça, Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Rusça, Türkçe*

Marmara Salonu

Moderatör: Guissou Jahangiri, *Armanshahr/OpenAsia Direktörü (Afganistan)*

Sunumlar:

- Türkiye'de barış sürecinde kadınların temsili, İlkur Üstün, Kadın Koalisyonu (Türkiye)
- Tunus'ta dönüşüm kurumlarına kadınların katılımı (ATFD, Tunus)
- Guatemala'da kadınların adalete erişimi (Guatemala)
- İrlanda'da kadın haklarını desteklemek için toplumun muhafazakâr kesimleriyle nasıl çalışılabilir? (FLAC)

## ÜÇÜNCÜ ÇALIŞMA GRUBU

**Azınlık hakları ve ayrımcılıkla mücadelenin desteklenmesi: izlenecek yol**

Çeviri: *İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Rusça*

Dolmabahçe B Salonu

Moderatör: Alice Mogwe, *Ditswanhelo Direktörü (Botswana)*

Sunumlar:

- Doğu Avrupa'da Romanların haklarını desteklemek, (ADC Memorial, Rusya)
- Demokrasi ve çokdillilik: Türkiye deneyimi, Levent Korkut, İnsan Hakları Ortak Platformu Yönlendirme Komitesi Üyesi (IHOP, Türkiye)
- Ekvador'da yerli halkların deneyimi (INREDH)
- Senegal'de LGBT hakları nasıl desteklenebilir? (LSDH)

Cuma 24 Mayıs 2013

**Öğleden sonra (14:00-18:30)**

**14:00-15:30**

## 2. Panel. Sivil toplumun rolü: yasal çerçeve, eylem için ortaklık

Çeviri: *Arapça, Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Rusça*

Marmara Salonu

Moderatör: Karim Lahidji, *FIDH Başkan Yardımcısı (İran)*

### Açılış konuşmaları

- Demokratik bir toplumda ifade özgürlüğüne getirilen sınırlamaların meşruiyeti nedir?, Vincent Berger, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi eski Hukuk Danışmanı (Fransa)
- Sendikaların ittifak ve ortaklıklarla ilgili deneyimleri, Alison Tate, Uluslararası Sendikalar Konfederasyonu (ITUC)
- GONGO'ların (veya sivil olmayan toplumun) ifşa edilmesi, Adilur Rahman Khan, Odhikar Sekreteri (Bangladeş)

### Tartışma (sunum yapan konuşmacılar ve katılımcılar)

- ABD'de ifade özgürlüğü (CCR)
- Özbekistan'la ilgili ittifakların deneyimleri (Yanan Yürekler Kulübü)

**15:30-15:45 / Çay-Kahve Arası**

**15:45-17:15 / Katılımcılar iki çalışma grubuna ayrılarak demokrasinin inşa edilmesiyle ilgili somut deneyimlerini paylaşacaklar**

## BİRİNCİ ÇALIŞMA GRUBU

**İfade özgürlüğü için saygıyı sağlamak**

Çeviri: *Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Rusça*

Marmara Salonu

Moderatör: Sheila Nabachwa Muwanga, *FHRI, (Uganda)*

Sunumlar:

- Bilişim şirketleri sansüre hizmet ettiğinde: İran'da Nokia (DHRC)
- Çin'de GNI/Google deneyimi (HRIC)
- Kırgızistan'da ifade özgürlüğü ve filmlerin yayınlanması (Bir Duino İnsan Hakları Hareketi (Kırgızistan))
- Türkiye'de terörle mücadele ve ifade özgürlüğü, Fikret İlkiz, Bianet Hukuk Danışmanı (Türkiye)

Cuma 24 Mayıs 2013

**İKİNCİ ÇALIŞMA GRUBU**

**Yeni araçlar, yeni ortaklıklar ve evrensel haklar için yakınlaşmanın desteklenmesi**

Çeviri: *Arapça, Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe*

Dolmabahçe B Salonu

Moderatör: Ezzedin El Asbahi, *HRITC, (Yemen)*

Deneyimlerle ilgili sunumlar:

- Sosyal hareketlerle ittifaklar (Justiça Global, Brezilya)
- Sosyal ağları kullanarak insan hakları ihlallerini belgelemek (Suriye Medya Merkezi ve İfade Özgürlüğü, SCM)
- Bahreyn'de uyarı ve savunuculuk için sosyal ağların kullanılması (BCHR)
- Dönüşümde medyanın rolü ve sorumlulukları, Nadire Mater, Bianet Başkanı (Türkiye)

**17:15-17:30 / Ara**

**17:30-18:30**

## Forum kapanış oturumu: Forum'dan çıkarılan ana derslerin özeti

Çeviri: *Arapça, Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Rusça*

Marmara Salonu

- H.E. Abdullah Gül, Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı
- Driss El Yazami, Ulusal İnsan Hakları Konseyi (Fas) Başkanı
- Nazan Üstündağ, Yard. Doç., Boğaziçi Üniversitesi
- Souhayr Belhassen, FIDH Başkanı
- Şebnem Korur Fincancı, Türkiye İnsan Hakları Vakfı (TİHV) Başkanı

Programa buradan ulaşabilirsiniz



38. FIDH Kongresi  
**SİYASAL DÖNÜŞÜMLER VE İNSAN HAKLARI DENEYİMLER VE OLASI SORUNLAR**

Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı  
**23 - 24 MAYIS 2013**

fidh



## 38. FIDH Kongresi

23 - 24 Mayıs 2013, İstanbul (Türkiye)

## Siyasal Dönüşümler ve İnsan Hakları: Deneyimler ve Olası Sorunlar

Bu forum, İnsan Hakları için Uluslararası Federasyon (FIDH) Uluslararası Kongresi çerçevesinde düzenlenmektedir. FIDH Kongresi, dünya çapında 164 FIDH üye kuruluşun ve diğer ortakların temsilcilerinden oluşan insan hakları savunucularını bir araya getiren, üç yılda bir düzenlenen büyük bir etkinliktir.

Bu yıl, FIDH Kongre'nin Türkiye'de yapılmasına karar vermiş ve konu olarak siyasî dönüşümlere insan hakları perspektifinden bakmayı seçmiştir. Türkiye bugün, yıllarca süren kanlı çatışmalardan sonra, Kürt halkının temsilcileriyle devam eden barış müzakerelerinin yapıldığı bir dönemde, bir dönüm noktasında bulunmaktadır. Ayrıca, Türkiye Ortadoğu, Kuzey Afrika'da yakın zamanda iktidarı üstlenen ve siyasî dönüşüm sürecinde olan hükümetler tarafından yakından izlenmektedir.

Perşembe 23 Mayıs 2013

Forum, yüzü aşkın ülkeden katılan insan hakları savunucusuna ve örgütüne ev sahipliği yapacaktır. Cezasızlığın kaldırılması, adaletin güçlendirilmesi, kurumların ve STÖ'lerin desteklenmesi, dinin yeri, kadınların dönüşümün itici gücü olarak rolü, azınlık hakları, ekonomik ve sosyal hakların desteklenmesi ve özel şirketlerin ve uluslararası finans kuruluşlarının dönüşümdeki rolü gibi konular tartışılacaktır. Birlikler kurulacak ve tespit edilen bu anahtar sorunlarla ilgili harekete geçmek için stratejiler belirleyeceklerdir.

### Sabah (09:00-12:00)

#### Ortak Oturum

Cemal Reşit Rey Konser Salonu

Çeviri: *Arapça, İngilizce, Fransızca, Kürtçe, Rusça, İspanyolca, Türkçe*

#### 08:00 / Kayıt

#### 09:00-11:00 / Açılış konuşmaları

- Beşir Atalay, *Türkiye Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı*
  - Souhayr Belhassen, *(FIDH – İnsan Hakları için Uluslararası Federasyon) Başkanı*
  - Öztürk Türkoğan, *İnsan Hakları Derneği (İHD) Başkanı*
  - Sang-Hyun Song, *Uluslararası Ceza Mahkemesi (UCM) Başkanı*
  - Shirin Ebadi, *Nobel Barış Ödülü Sahibi (İran)*
  - Stavros Lambrinidis, *Avrupa Birliği İnsan Hakları Özel Temsilcisi*
- Moderatör: Feray Salman, *İHOP Genel Koordinatörü (Türkiye)*

#### 11:00-12:00: Yeni güç dengeleri: geleceğin aktörleri ve önümüzdeki güçlükler

- Ahmet Insel, *Siyaset Bilimci, Galatasaray Üniversitesi, İstanbul*
- Fatou Bensouda, *Uluslararası Ceza Mahkemesi Savcısı*

Perşembe 23 Mayıs 2013

### 1. Panel - Hukukun Üstünlüğü için Kurumsal Reformlar

Çeviri: *Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Rusça, Arapça*  
Marmara Salonu

#### 1. OTURUM

##### Hukuk Devleti için Kurumsal Reformlar

Moderatör: Mabassa Fall, *FIDH Afrika Birliği Daimi Temsilcisi*

#### 14:30-15:15 / Açılış konuşmaları

- Dönüşüm dönemindeki ülkelerde hukukun üstünlüğünün kalıcı bir şekilde tesis edilmesi için gerekli öncelikler, Luis Guillermo Perez Casas, FIDH Genel Sekreteri (Kolombiya)
- Baskıcı ortamlarda reformları teşvik etmek için kullanılacak araçlar nelerdir?, Tolekan Ismailova, Bir Duino İnsan Hakları Hareketi Başkanı (Kırgızistan)
- Dönüşüm sürecinde seçimler: Tunus deneyimi, Kamel Jendoubi, Yüksek Seçim Kurulu Başkanı (Tunus)

#### 15:15-16:00 / Tartışma Oturumu (panel üyeleri ve katılımcılar)

- Belarus'ta ağır kısıtlamalar altında çalışmaya yönelik stratejiler (Viasna)
- Çin'de değişim için çalışan güçler nasıl desteklenebilir? (HRIC)
- Zimbabve'de dönüşüm sürecinde yaptırımların rolü (Zimrights)

#### 16:00-16:15 / Çay-Kahve Arası

#### 2. OTURUM

##### Hukuk Devleti için Adalet Reformu

Moderatör: Amina Bouayach, *FIDH Başkan Yardımcısı (Fas)*

#### 16:15-17:00 / Açılış konuşmaları

- Geçiş dönemi adaletinden dönüşen adaletle doğru, Sidiki Kaba, FIDH Fahri Başkanı (Senegal)
- Bağımsız bir yargı için hangi güvencelere ihtiyacımız var?, Gaston Chillier, CELS Başkanı (Arjantin)
- Güvenlik sektöründe nasıl reform yapılabilir?, Navaz Kotwal, İngiliz Milletler Topluluğu İnsan Hakları Girişimi (Hindistan)

#### 17:00-18:30 / Tartışma (panel üyeleri ve katılımcılar)

- Peru'da dönüşüm süreci: engeller ve iyi uygulamalar (APRODEH)
- Tunus'ta geçiş dönemi adaleti: genel bakış ve perspektifler (Tunus FIDH)

Perşembe 23 Mayıs 2013

### Öğleden sonra (14:30-18:30) İki paralel panel oturumu

ICEC (Lütfi Kırdar Uluslararası Kongre ve Sergi Sarayı)

### 2. Panel - Ekonomik ve sosyal haklar, ekonomik ve finansal aktörlerin rolü

Çeviri: *Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Arapça*  
Dolmabahçe Salonu

#### 1. OTURUM

##### Siyasî dönüşüm dönemlerinde ekonomik ve sosyal hakların rolü

Moderatör: Debbie Stothard, *FIDH Genel Sekreter Yardımcısı (Malezya/Burma)*

#### 14:30-15:15 / Açılış konuşmaları

- Değişimin itici gücü olarak toplumsal protesto, Cai Chongguo, Direktör Yardımcısı, Çin Emek Bülteni (Çin)
- İnsan hakları, toplumsal talepler için bir araç, Jacob van Garderen, Ulusal Direktör, İnsan Hakları için Hukukçular Birliği (Güney Afrika)
- Avrupa'daki ekonomik ve malî krizin insan hakları ve demokrasi üzerindeki etkisi, Dimitris Christopoulos, İnsan Hakları Hellen Birliği Başkan Yardımcısı (Yunanistan)

#### 15:15-15:45 / Tartışma (panel üyeleri ve katılımcılar)

- Ekvador: dönüşüm sürecinde köylülerin ve yerlilerin rolü (CEDHU)
- Rusya'da göçmenlerin ekonomik ve sosyal haklarını nasıl desteklenebilir?, (ADC Memorial)

#### 15:45-16:00 / Çay-Kahve Arası

#### 2. OTURUM

##### Siyasî dönüşüm süreçlerinde ekonomik ve mali aktörlerin rolü

Moderatör: Yusuf Alataş, *FIDH Başkan Yardımcısı (Türkiye)*

#### 16:00-16:30 / Açılış konuşmaları

- Yabancı yatırımlar ve uluslararası ticaret: siyasî dönüşüm için engel mi, itici güç mü?, Olivier de Schutter, Birleşmiş Milletler Gıda Hakkı Özel Raportörü (Belçika)
- Şirketlerin hesap verebilirliği, Alirio Uribe, Colectivo de Abogados (Kolombiya)

Perşembe 23 Mayıs 2013

#### 16:30 - 17:00 / Tartışma (panel üyeleri ve katılımcılar)

- Kamboçya'da büyük çaplı arazi alımları AB ticaret tercihleri (LICADHO)
- Kenya ve ekonomik ortaklık anlaşmaları (KHRC)
- Amesys davası (FIDH Hukuk Davası Açma Eylem Grubu)

#### 17:00-18:30 / Katılımcılar konulara göre iki çalışma grubuna ayrılacak

#### BİRİNCİ ÇALIŞMA GRUBU

##### İnsan hakları ve marjinal veya kırılğan topluluklar

Çeviri: *Fransızca, İngilizce, İspanyolca, Türkçe, Arapça*

Dolmabahçe B Salonu

Moderatör: Raji Sourani, *FIDH Başkan Yardımcısı (Filistin)*

#### Deneyimler:

- Tacikistan'da bir hidro-elektrik santraline karşı seferlik stratejisi (BHRRL)
- Ormanların istismar edilmesi ve Kongo Brazzaville'de yerel toplulukların hakları (OCDH)

#### İKİNCİ ÇALIŞMA GRUBU

##### Ekonomik ve malî kriz dönemlerinde haklar: hangi insan hakları müdahalesi?

*Oturum dili sadece İngilizce*

Dolmabahçe A Salonu

Moderatör: Meriç Özgüneş, *İnsan Hakları Hellen Birliği*

#### Deneyimler:

- Ağır ekonomik tedbirlerin yarattığı temel insan hakları ihlalleri FLAC (İrlanda) ve APDHE (İspanya)
  - İnsan hakları hareketinden gelen tepkiler (ITUC ve LDH, Belçika)
  - Arjantin borç krizine bakış (CELS)
  - Hangi ittifaklar kurulmalı?, (LDL, Quebec)
- Kapanış konuşmaları: Olivier de Schutter